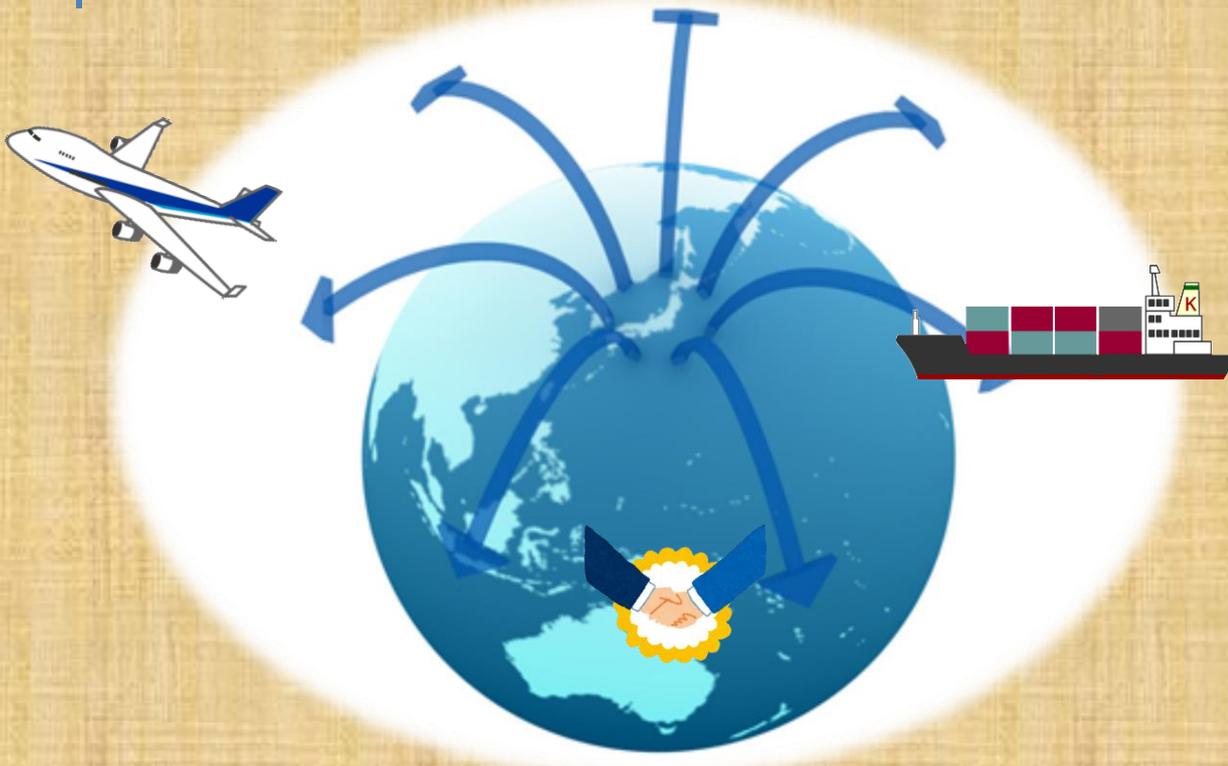


2016.4

貿易ニュース鹿児島

Kagoshima Trade News



Contents

Information.....	1
ライブラリー近着図書資料情報.....	7
鹿児島税関支署管内貿易情報(2月分).....	9
外国貿易コンテナ(鹿児島・川内・志布志).....	22
貿易相談のご案内.....	28
新規入会会員募集のご案内.....	29
引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ.....	30
通訳・翻訳/メーリングリストのご案内.....	31

【Information】

第26回 台北国際食品見本市 (FOOD TAIPEI 2016) 参加登録のご案内

開催第26回目となるFOOD TAIPEI 2016は再びTAIPEI PACK(台北国際包装工業展)、FOOD TECH & PHARMATECH Taipei(台北国際食品加工設備と製薬機械展)、Taiwan HORECA(台湾国際ホテル及び飲食店設備用品展)と同時開催となります。この機会にご参加ください。

【開催概要】

日時: 6月22日(水)～25日(土)

会場: 台北世界貿易センター南港展示ホール 1F・4F(台北市南港区経貿二路1号)

主催: 中華民国対外貿易発展協会(TAITRA台湾貿易センター台北本部)

出展品目: 生鮮青果、農産物加工品、家禽製品、シーフード、食肉と食肉加工品、食用油、乳製品、健康食品、冷凍食品、缶詰類、焼き菓子、ビスケット、ワイン・アルコール飲料、コーヒー・紅茶、ジュース・清涼飲料、アイスクリーム、調味料及び菓子類

URL: <http://www.foodtaipei.com.tw/>

お問い合わせ

台湾貿易センター東京事務所

TEL: 03-3514-4700 FAX: 03-3514-4707

E-Mail: tokyo@taitra.gr.jp

2016年度「国際化促進インターンシップ事業」派遣インターン募集説明会

ジェトロは経済産業省委託「国際化促進インターンシップ事業」(日本人派遣インターンシップ)をHIDA(海外産業人材育成協会)と共に実施します。

本事業は、変化が早く多様性に富む新興国市場においてビジネス展開を担う即戦力の育成、および現地でのコネクション獲得、市場調査の機会として活用いただきたいと考えております。日本企業の海外展開に向けた体制を強化し、インターンが日本と当該国の将来の架け橋となることを目指します。

企業の海外展開や国際即戦力となる人材の育成にご関心のある方のご参加をお待ちしています。
東京会場(午前・午後の部) 福岡会場 大阪会場 名古屋会場

【福岡会場開催概要】

日時: 4月20日(水) 13:30～15:00(受付開始: 13:00)

プログラム: 13:30～13:40 開会挨拶: 経済産業省・ジェトロ福岡

13:40～14:15 事業概要説明

14:15～14:30 インターンによる経験談

14:30～15:00 質疑応答

会場: リファレンス駅東ビル3階 H会議室(福岡市博多区博多駅東1丁目16-14)

定員: 70名(先着順)

受講料: 無料

主催: ジェトロ、海外産業人材育成協会(HIDA)

お問い合わせ

ジェトロ新興国進出支援課 グローバル人材班(担当: 丸崎, 安藤)

TEL: 03-3582-8355 FAX: 03-3583-1630

E-mail: bdb-global@jetro.go.jp

【Information】

「国際家具・雑貨展 Manila FAME」のご案内

フィリピン政府機関 国際貿易展示会局(CITEM)が主催する「国際家具・雑貨展 Manila FAME」がフィリピン(マニラ)で開催されます。Manila FAMEは年に2回開催されるフィリピン最大規模の家具・雑貨展示会です。

【開催期間】

日時:4月21日(木)~24日(日) 9:00 ~ 18:00

出展業種:家具、雑貨のほかインテリア小物、ギフト商品、ファッションアクセサリ、
パーソナルケア関連商品など 詳細案内書及び参加申込書は下記URLをご覧ください。
http://www.asean.or.jp/ja/trade-info/p_manilafame2016/

お問い合わせ

フィリピン大使館商務部 担当:野中・安次嶺(あしみね)

Tel:03-5562-1591/1592 Fax:03-5562-1572

E-mail:nonaka.hidehiko@philippinetrade.org

2016 BIO International Convention出展のご案内

米国のバイオ・製薬関連企業・機関への販路開拓、ライセンスアウトにご関心のある方は、ぜひ参加をご検討ください。

【開催概要】

会期:6月7日(火)~9日(木)

※パートナーリングシステムを活用した商談は会期より1日前倒しし、6月6日(月)~9日(木)予定

開催地:米国・サンフランシスコ

会場: Moscone Center

対象出品物:バイオ分野の製品・サービス・技術

主催者: BIO(全米バイオ産業協会)

前回実績:参加者数 15,858人(69カ国)、出展者数 1,800企業・団体、パートナーリングシステムによる
商談数 29,279件

定員:18社(予定)

参加費:中堅・中小企業料金:495,000円

一般料金:715,000円

申込締切:4月28日(木)

詳細は下記URLをご覧ください。

<https://www.jetro.go.jp/events/sid/59f580a335339092.html>

お問い合わせ

ジェトロ・ヘルスケア産業課(担当:町田、シッチ、佐藤)

Tel:03-3582-8351 Fax:03-5572-7044

【Information】

税関業務説明会の開催のご案内

関係企業の新入社員や人事異動で新たに貿易業務を担当することとなった方々を対象に、貿易関係の主要行政機関である「税関」について早期にご理解いただくことを目的に毎年開催しているものです。なお、ご希望者多数の場合は調整させていただきます。(ご希望に添えない場合に限り事務局から連絡します)

【開催概要】

日時: 4月22日(金) 15:00～16:30

場所: 長崎税関 3F 共用会議室

定員: 30名

内容: ① 税関業務の概要説明(税関担当職員による説明及びDVD 放映)

② 麻薬探知犬のデモンストレーション及び税関展示室見学

(麻薬探知犬見学は公務の都合により実施できない場合もあります。)

申込締切: 4月15日(金)

申込は下記URLをご覧ください。

http://www.kanzei.or.jp/nagasaki/nagasaki_files/pdfs/shibuho/mp/mp412.pdf

お問い合わせ

公益財団法人日本関税協会長崎支部

TEL: 095-825-0557 FAX: 095-825-1748

「2016 韓国(大邱)優良中小企業商談会」のご案内

韓国屈指の工業都市・大邱広域市より品質が優れ、競争力を有する韓国企業(サプライヤー)が来日し商談会を開催いたします。韓国企業達とお会いして新たなビジネスチャンスを見つけてみませんか。

【開催概要】

日時: 4月19日(火) 10:00～17:00

場所: ホテル日航大阪 4階、孔雀会場 (事前申込制、参加無料、通訳あり)

(<http://www.hno.co.jp> ー地下鉄心斎橋駅)

主催: KOTRA韓国貿易館、大邱広域市、中小企業振興工団

参加企業: 10社

(IT関連) スマートスタンプ、広告関連ソフトウェア、音源Uploadクラウドサービス、農業用ICT技術

(その他) 産業用ゴム製品、各種機械部品加工、ファインセラミックス、Bluetooth イヤホン、

プロジェクター機能拡張パーツ、コーヒー、機能性塩

お問い合わせ

KOTRA韓国貿易センター(大阪)担当者: ジョンソンイル

TEL: 06-6262-3831 FAX: 06-62624607

E-mail: jsi@kotra.co.jp

【Information】

「第15回 韓国商品展示・商談会」開催のご案内

農水産・食品、医療・健康・美容用品、生活用品・雑貨、電気・電子・IT、機械・部品・環境関連等の企業約89社のミッションが来日する運びとなりました。今回のミッションは、京畿道、慶尚南道、大邱広域市、釜山広域市、仁川広域市、蔚山広域市、全羅北道から厳選された優良中小企業が、優れた商品と共に参加致します。

【開催概要】

日時：4月19日(火)・4月20日(水)

時間：10:00～17:00(休憩時間 12:00～13:00)

場所：東京都千代田区丸の内3-5-1 東京国際フォーラムホールE(2)「旧展示ホール2」

入場料：無料 ※事前予約制

主催：社団法人韓国貿易協会、京畿道含む7自治体

後援：日本貿易振興機構(ジェトロ)、一般社団法人日本貿易会、
一般社団法人日韓経済協会、日刊工業新聞社

※事前の商談アポイントをお願いしておりますので、参加申込書にご記入の上、

4月8日(金)までにFAXでお申込みください。

※申込み先着1,000名様に記念品を差し上げます。

※ Homepage及び出展企業確認：<http://www.koreangoods.org>

お問い合わせ

(社)韓国貿易協会東京支部「韓国商品展示・商談会」事務局

TEL: 03-6869-7008 FAX: 03-6869-7007

貿易実務講座(基礎応用編)のご案内

経験豊富な講師が、貿易実務の基本的な要素と各手続き等の重要性を確認しながら、貿易実務の基礎を復習いただくための演習を交えて分りやすく解説します。

【開催概要】

日時：5月19日(木)～5月20日(金)各日9:30～16:30

場所：佐世保商工会議所3階 会議室(佐世保市湊町6-10)

内容：市場調査と信用調査

輸出入にかかる法規制

成約に向けた交渉の流れと契約書作成にかかる留意点

インコタームズとコスト計算

代金決済手段の解説とその使い分け

貿易輸送と通関、保険

その他リスク・クレーム対応等

講師：法嶋 由昭氏(トレード・コンシェルジェ Street Smart 代表)

主催・共催：共催 ジェトロ長崎、公益財団法人日本関税協会長崎・門司支部、

一般社団法人長崎県貿易協会、佐世保商工会議所、佐世保港貿易振興協会

参加費：(主催団体の会員)：無料、(一般)：2,000円(2日分、資料代含む)

※当日会場にて現金でお支払い願います。

定員：30名(先着順)

※定員に達した場合のみご連絡します

お問い合わせ

ジェトロ長崎(担当：上田、小杉)

TEL: 095-823-7704 FAX: 095-828-0037

E-mail: ngs@jetro.go.jp

【Information】

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
4月20日(水)～ 4月22日(金) 東京ビッグサイト	◇MEDTEC Japan 2016 【医療・病院用機器、精密・測定・試験機器】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MEDTECJapan_49087
4月20日(水)～ 4月22日(金) 幕張メッセ	◇TECHNO-FRONTIER 2016 【精密・測定・試験機器、電気・電子、製造・生産技術】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/TECHNOFRONTIER2016_49019
4月20日(水)～ 4月23日(土) インテックス大阪	◇INTERMOLD 2016 (第27回金型加工技術展) / 金型展2016 【工作機械、金属加工、金型、精密・測定機器】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/INTERMOLD2016_48837
4月26日(火)～ 4月28日(木) 東京ビッグサイト	◇JFW インターナショナル・ファッション・フェア (JFW-IFF) 【繊維・衣料、皮革、履物、アクセサリ、子供・ベビー用品】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/JFWIFF_49435
4月28日(木)～ 4月30日(土) 東京ビッグサイト	◇第40回 2016 日本ホビーショー 【趣味、手工芸品】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/hobbyshow2016_49217
5月11日(水)～ 5月13日(金) 東京ビッグサイト	第25回 ソフトウェア開発環境展 【通信、情報処理、コンピュータ】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SODEC_47860
5月11日(水)～ 5月13日(金) 東京ビッグサイト	第10回 Web&デジタル マーケティングEXPO 【春】【通信、情報処理、コンピュータ、マーケティング】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Web_47866
5月11日(水)～ 5月13日(金) 東京ビッグサイト	第15回 ライフサイエンス ワールド 【医薬品、製薬・製剤、薬学】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/LifeScience_48034
5月11日(水)～ 5月13日(金) 神戸国際展示場	第20回 神戸国際宝飾展 - 20th INTERNATIONAL JEWELLERY KOBE 【宝石、貴金属、アクセサリ、時計】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IJK_49040
5月12日(木)～ 5月13日(金) 大田区産業プラザ PIO	試作市場(しさくいちば) 2016 【製造・生産技術、金属加工】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/TrialManufacturing_48970

【Information】

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
5月17日(火)～ 5月21日(土) ブラジル / サンパウロ	31st International Machinery Trade Fair 【工作機械、産業用機器、測定機器】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MECANICA2016_48520
5月18日(水)～ 5月20日(金) 中国 / 上海	CHINA BEAUTY EXPO 2016 【化粧品、美容関連用品、香水、店舗用機器、包装】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CBE_50482
5月19日(木)～ 5月21日(土) アゼルバイジャン / バクー	Caspian International Exhibition "Packaging, Tare, Label and Printing" 【包装、印刷、産業用機器・設備】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IPACKCASPIAN_50153
5月25日(水)～ 5月29日(日) タイ / バンコク	Thaifex-World of Food Asia 2016 【食・飲料、食品加工、農林水産業、ケータリング、フランチャイズ】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Thaifex_48672
5月31日(火)～ 6月10日(金) ドイツ / デュッセルドルフ	国際印刷・メディア産業展 - no. 1 for print and crossmedia solutions 【印刷・出版、製紙機械、産業用機器、紙・紙製品、包装】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/drupa2016_38548
6月1日(水)～ 6月4日(土) 中国 / 上海	第21回中国国際キッチン&バス設備展覧会 【建築・建設、衛生設備、空調、給排水】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Kitchen_48123
6月3日(金)～ 6月6日(月) 米国 / ラスベガス	JCK Las Vegas 2016【宝石、貴金属】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/JCK_48373
6月3日(金)～ 6月6日(月) フランス / カンヌ	MIDEM 2016【音楽、通信、コンピュータ】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MIDEM2016_48773
6月6日(月)～ 6月10日(金) ギリシャ / アテネ	The International Shipping Exhibition 【造船、港湾関連機器、各種小型船舶、コンピュータ、産業安全】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Posidonia2016_46489
6月9日(木)～ 6月12日(日) 韓国 / ソウル	The 31st Korea World Travel Fair 【観光、旅行、手工芸品】	https://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/KOTFA2016_50707

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。

掲載されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望も受け付けております。

揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H28.2.21～H28.3.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	カンボジア経済の基礎知識	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2016/02/22
2	フード・エキスポ2016 インターナショナル・ティー・フェア2016出展 のご案内	香港貿易発展局	2016/02/22
3	財界九州 3月号	(株)財界九州社	2016/02/22
4	中小企業輸出支援ハンドブック	経済産業省	2016/02/22
5	中小企業振興 第1162号	独立行政法人 中小企業基盤整備機構	2016/02/23
6	日本貿易会月報 2月号	一般社団法人日本貿易会	2016/02/23
7	TSR情報 No.2579	東京商工リサーチ	2016/02/25
8	日経ビジネス No.1830	日経BP社	2016/02/26
9	KISC 2016冬号	公益財団法人 かごしま産業支援センター	2016/02/29
10	HONG KONG LINER No.72	香港経済貿易代表部	2016/02/29
11	THE SHOCHU HANDBOOK	CHRISTOPHER PELLEGRINI	2016/03/02
12	台湾情報誌 交流 vol.899	公益財団法人 交流協会	2016/03/03
13	TSR情報 No.2580	東京商工リサーチ	2016/03/03
14	台湾の経済 2015	公益財団法人 交流協会	2016/03/03
15	商工金融 2月号	一般財団法人 商工総合研究所	2016/03/04
16	日経ビジネス No.1831	日経BP社	2016/03/04
17	月刊 グローバル経営 No.396	一般社団法人日本在外企業協会(日外協)	2016/03/07
18	AFCフォーラム 3月号	日本政策金融公庫	2016/03/07
19	ハーモニー vol.1	公益財団法人日本関税協会	2016/03/07
20	中華民国 台湾投資通信 vol.246	中華民国 經濟部 投資業務処	2016/03/07

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。

掲載されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望も受け付けております。

揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H28.2.21～H28.3.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
21	中小機構 中小企業振興 1163号	独立行政法人 中小企業基盤整備機構	2016/03/07
22	徳島貿易ニュース No.72	ジェトロ徳島貿易情報センター	2016/03/10
23	TSR情報 No.2581	東京商工リサーチ	2016/03/10
24	地域団体商標事例集 2016	経済産業省 特許庁	2016/03/10
25	日経ビジネス No.1832	日経BP社	2016/03/11
26	模倣対策マニュアル ロシア編	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2016/03/11
27	ジェトロセンサー 4月号	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2016/03/14
28	INVEST ASIA vol.2	SOLTEC TRADING CO.,LTD.	2016/03/14
29	JBIC Today February	株式会社国際協力銀行	2016/03/15
30	TSR情報 No.2582	東京商工リサーチ	2016/03/17
31	KER経済情報 3月号	株式会社鹿児島経済研究所	2016/03/17
32	アジ研 ワールド・トレンド 4月号	日本貿易振興機構アジア経済研究所	2016/03/17
33	貿易実務オンライン講座 5分でわかる！貿易のまめ知識	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2016/03/18
34	日経ビジネス No.1833	日経BP社	2016/03/18

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 28 年 2 月分

輸出

前年同月比(+11.7%)二桁台の増加

輸入

前年同月比(▲37.3%)大幅減

輸出

「ゴム製品」（前年同月比69.6%）、「魚介類及び同調製品」（同22.6%）などが減少したものの、「電気機器」（同16.7倍）、「再輸出品」（同2.9倍）、「輸送用機器」（同5.4倍）などが増加したことにより、総額では、21億68百万円（同111.7%）と2ヵ月ぶりの増加となった。

輸入

「木製品及びコルク製品（除家具）」（前年同月比167.4%）、「穀物及び同調製品」（同103.0%）が増加したものの、「原油及び粗油」（同58.1%）、「飼料」（同43.8%）、「天然ガス及び製造ガス」（同0.6%）が減少したことにより、総額では、553億85百万円（同62.7%）と19ヵ月連続の減少となった。

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	21億68百万円	111.7%	2ヵ月ぶりの増加
輸入額	553億85百万円	62.7%	19ヵ月連続の減少

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表-3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	5億39百万円	16.7倍	24.9%	インド、アメリカ、韓国
ゴム製品	4億53百万円	69.6%	20.9%	アメリカ、中国、フィリピン
原皮及び毛皮（未仕上）	1億85百万円	123.4%	8.5%	タイ、台湾
パルプ及び古紙	1億64百万円	86.9%	7.6%	中国、韓国、ベトナム
木材及びコルク	1億59百万円	73.5%	7.4%	中国、韓国、台湾

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：(価格)31.5% (数量)101.7%
(輸入額：1,286億40百万円、数量：178万kl)である。

輸入

参照：付表-4ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕向国
原油及び粗油 (数量)	405億45百万円 182万kl	58.1% 96.2%	73.2%	KSA、カザフスタン、UAE、コロンビア、ガボン、イラク、クウェート、メキシコ、カタール
穀物及び同調製品	69億59百万円	103.0%	12.6%	ブラジル、アメリカ、オーストラリア
(とうもろこし)	43億84百万円	83.7%	(7.9%)	ブラジル、アメリカ
(米)	15億34百万円	2.2倍	(2.8%)	アメリカ、タイ
(大麦及びはだか麦)	4億13百万円	2.7倍	(0.7%)	オーストラリア
飼料	22億45百万円	43.8%	4.1%	中国、アメリカ、オーストラリア
木製品及びコルク製品（除家具）	10億73百万円	167.4%	1.9%	ベトナム、南アフリカ、フィリピン

【飼料】には、『植物油かサ-10億58百万円』、『魚の粉及びミ-ル-3億52百万円』等が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島税関支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	70百万円	145.0 %	8ヵ月ぶりの増加
輸入額	450億89百万円	60.8 %	19ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－7ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
輸送用機器	60百万円	全増	86.0 %	韓国
一般機械	7百万円	6.3倍	9.4 %	韓国

輸入動向 参照：付表－7ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	405億45百万円 182万kℓ	58.1 % 96.2 %	89.9 %	KSA、カザフスタン、UAE、コロンビア、ガボン、イラク、クウェート、メキシコ、カタール
穀物及び同調製品	35億36百万円	127.5 %	7.8 %	アメリカ、ブラジル、オーストラリア
飼料	3億73百万円	62.5 %	0.8 %	中国、ブラジル、アメリカ
肥料	1億64百万円	全増	0.4 %	中国

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－17億66百万円』、『米－13億95百万円』等が含まれる。
【飼料】には、『植物性油かす－3億33百万円』等が含まれる。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	1億14百万円	4.1倍	2ヵ月ぶりの増加
輸入額	86百万円	86.2 %	3ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－7ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	75百万円	全増	65.8 %	中国
一般機械	23百万円	123.5 %	20.5 %	アメリカ、オーストラリア、ニュージーランド
魚介類及び同調製品	8百万円	99.7 %	7.0 %	台湾

輸入動向 参照：付表－7ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	79百万円	105.9 %	91.3 %	カナダ
一般機械	4百万円	51.3 %	4.7 %	中国
その他の化学製品	3百万円	全増	3.4 %	台湾

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	16億54百万円	119.3 %	5ヵ月連続の増加
輸入額	83億92百万円	68.4 %	3ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	5億28百万円	17.5 倍	31.9 %	インド、アメリカ、韓国
ゴム製品	4億53百万円	69.6 %	27.4 %	アメリカ、中国、フィリピン
原皮及び毛皮（未仕上）	1億85百万円	123.4 %	11.2 %	タイ、台湾

輸入動向 参照：付表－8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	34億21百万円	86.0 %	40.8 %	ブラジル、アルゼンチン、オーストラリア
飼料	17億47百万円	40.0 %	20.8 %	中国、アメリカ、オーストラリア
生ゴム	8億56百万円	96.2 %	10.2 %	インドネシア、タイ、シンガポール

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－26億18百万円』、『こうりゃん（飼料用）－2億73百万円』等が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－7億19百万円』、『魚の粉及びミール－2億75百万円』等が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	3億19百万円	102.9 %	2ヵ月ぶりの増加
輸入額	16億10百万円	148.4 %	2ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	1億39百万円	77.6 %	43.4 %	中国、韓国
紙類及び同製品	56百万円	167.8 %	17.5 %	台湾、マレーシア、ベトナム
木材及びコルク	37百万円	99.4 %	11.5 %	韓国

輸入動向 参照：付表－8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	10億28百万円	171.2 %	63.9 %	ベトナム、南アフリカ、フィリピン
飼料	1億25百万円	74.3 %	7.8 %	ペルー、タイ、ベトナム
金属製品	69百万円	5.7 倍	4.3 %	タイ、中国、韓国

【飼料】には、『魚の粉及びミール－77百万円』等が含まれる。

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	1 1 百万円	6.2 %	5ヵ月連続の減少
輸入額	2 億 0 8 百万円	28.6 %	2ヵ月連続の減少

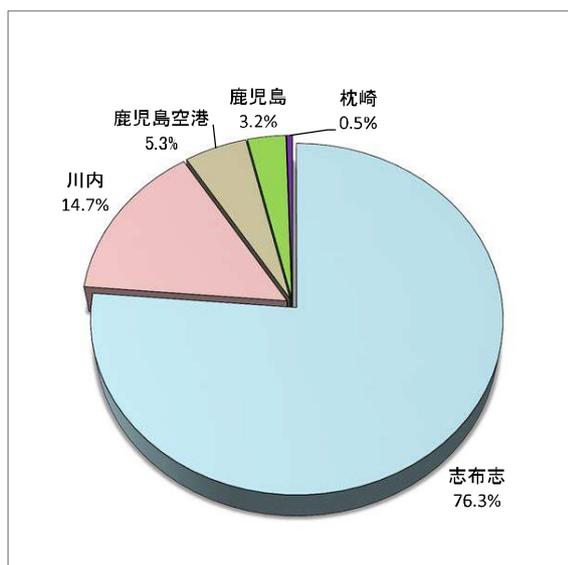
輸出動向 参照：付表-8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	9百万円	5.3 %	82.7 %	タイ、フィリピン
織物用糸及び繊維製品	1百万円	26.2 %	9.4 %	ミクロネシア

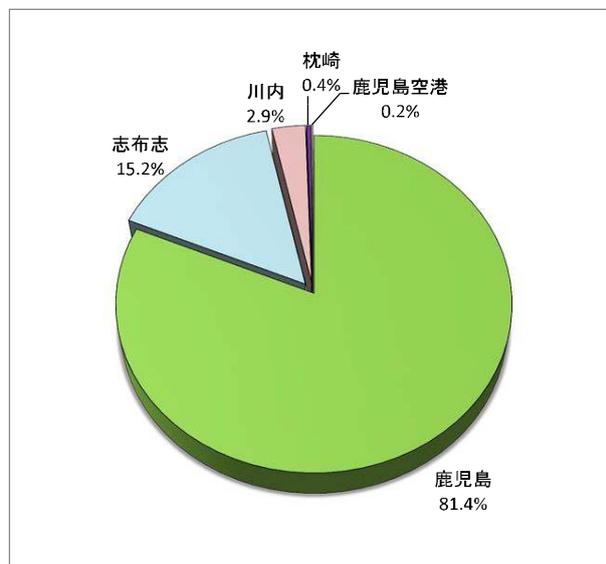
輸入動向 参照：付表-8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	2億08百万円	29.8 %	100.0 %	インドネシア、フィリピン

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 2月分
2 1 億 6 8 百万円



輸入額 2月分
5 5 3 億 8 5 百万円

平成 28 年 3 月 25 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 概 況 (速 報 値)

[平成 28 年 2 月分]

◎鹿 児 島 税 関 支 署 [管 内] 貿 易 総 額

(単位:百万円)

区分	2月分	前年同月比	長崎税関 管内比	累 計	前年同期比	長崎税関 管内比
輸 出	2,168	111.7%	5.4%	4,272	103.4%	4.2%
輸 入	55,385	62.7%	69.1%	113,571	53.4%	68.8%
入(△)出超	△ 53,217	-	-	△ 109,300	-	-

鹿 児 島 税 関 支 署 の 管 轄 …… 鹿 児 島 県 (出 水 市 ・ 郡 を 除 く)

◎長 崎 税 関 [管 内] 貿 易 総 額

(単位:百万円)

区分	2月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	40,255	125.2%	101,353	97.5%
輸 入	80,165	69.1%	165,115	60.8%
入(△)出超	△ 39,911	-	△ 63,762	-

- 注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。
2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日(蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日)をもって計上。
3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿 児 島 税 関 支 署 の 資 料 に 基 づ く 旨 を 注 記 し て く だ さ い。
照会先 : 鹿 児 島 税 関 支 署 統 括 審 査 官 部 門 Tel.099-260-3108、3109
4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。
長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>
5. 全国分の貿易概況は、以下ホームページでご覧になれます。
財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

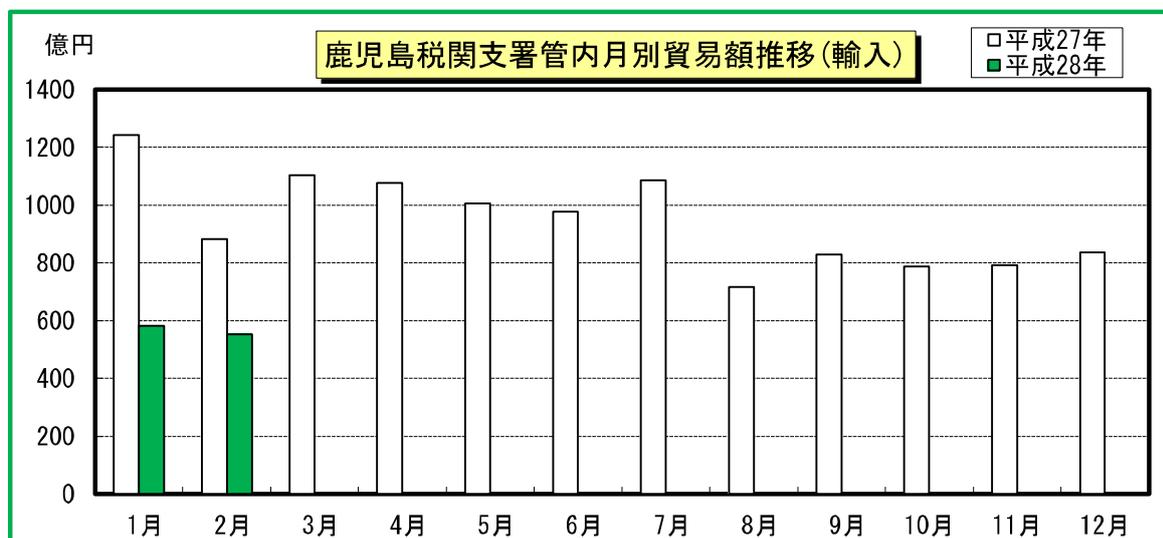
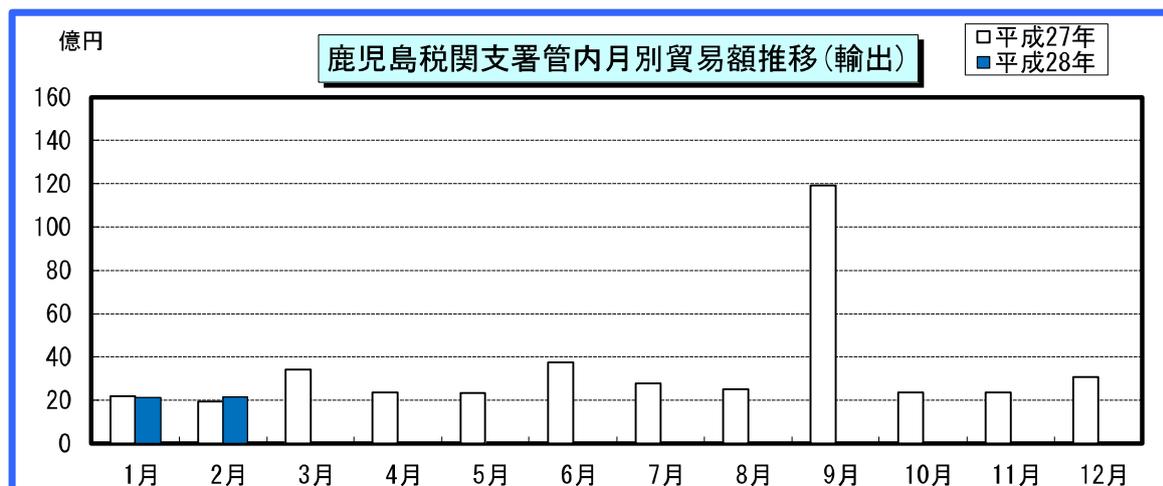
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区分	輸 出			輸 入		
	平成28年	平成27年	前年同月比	平成28年	平成27年	前年同月比
1月	2,104	2,190	96.1%	58,186	124,368	46.8%
2月	2,168	1,942	111.7%	55,385	88,364	62.7%
3月		3,403			110,271	
4月		2,345			107,679	
5月		2,323			100,552	
6月		3,732			97,720	
7月		2,785			108,741	
8月		2,501			71,618	
9月		11,906			82,906	
10月		2,345			78,633	
11月		2,359			79,126	
12月		3,071			83,582	
累計	4,272	40,902	103.4%	113,571	1,133,561	53.4%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

[平成28年2月分]

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分				1月以降累計				
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			2,167,968		111.7%	100.0%		4,271,595		103.4%
食料品及び動物			83,365		34.7%	3.8%		191,501		56.5%
肉類及び同調製品	MT	56	19,372	193.1%	188.4%	0.9%	79	24,467	78.2%	73.0%
魚介類及び同調製品	MT	266	49,532	24.8%	22.6%	2.3%	959	152,573	63.0%	52.1%
魚介類(生鮮)	MT	262	42,947	24.5%	20.0%	2.0%	955	145,988	62.9%	50.7%
魚介類の調製品	MT	4	6,585	133.3%	129.3%	0.3%	4	6,585	133.3%	129.3%
穀物及び同調製品	MT	15	6,973	166.7%	145.1%	0.3%	15	6,973	166.7%	145.1%
飲料及びたばこ			16,123		93.9%	0.7%		17,677		99.9%
飲料	KL	55	16,123	94.8%	93.9%	0.7%	79	17,677	121.5%	99.9%
食料に適さない原材料			545,043		87.8%	25.1%		1,260,786		85.5%
原皮及び毛皮(未仕上)	MT	1,264	184,676	156.4%	123.4%	8.5%	2,355	350,674	162.9%	126.6%
木材及びコルク			159,362		73.5%	7.4%		326,669		84.3%
木材			158,859		73.8%	7.3%		326,166		84.6%
パルプ及び古紙	MT	3,811	164,151	93.8%	86.9%	7.6%	9,147	422,676	95.5%	92.2%
粗鋳物	MT	306	12,606	76.5%	81.7%	0.6%	659	23,582	25.1%	37.9%
金属鉄及びくず	MT	112	19,994	7.7%	45.7%	0.9%	6,164	131,887	91.7%	48.0%
化学製品			195,134		103.5%	9.0%		292,456		96.2%
元素及び化合物			134,749		92.5%	6.2%		200,058		85.1%
無機化合物	MT	521	134,749	100.2%	92.5%	6.2%	750	200,058	86.1%	85.1%
プラスチック	MT	1,060	43,687	153.2%	148.8%	2.0%	1,452	62,334	126.9%	113.8%
原料別製品			524,083		72.2%	24.2%		1,105,293		67.5%
ゴム製品	MT	984	453,391	73.5%	69.6%	20.9%	2,059	979,410	66.2%	66.1%
ゴム加工材料	MT	19	11,078	82.6%	87.4%	0.5%	59	33,574	115.7%	119.7%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	964,487	442,313	73.3%	69.2%	20.4%	1,999,085	945,836	65.4%	65.0%
紙類及び同製品	MT	893	68,619	115.7%	99.3%	3.2%	1,509	117,201	93.8%	84.5%
紙及び板紙	MT	893	68,619	115.7%	99.3%	3.2%	1,509	117,201	93.8%	84.5%
機械類及び輸送用機器			687,671		6.9倍	31.7%		1,256,325		5.2倍
一般機械			61,796		120.1%	2.9%		104,777		83.4%
原動機	KG	43,340	8,158	145.0%	185.1%	0.4%	75,020	12,751	143.7%	143.4%
加熱用・冷却用機器			22,734		99.1%	1.0%		45,287		65.5%
電気機器			539,457		16.7倍	24.9%		1,056,587		12.2倍
半導体等電子部品			516,406		全増	23.8%		997,552		全増
輸送用機器			86,418		5.4倍	4.0%		94,961		3.2倍
自動車	NO	18	11,944	180.0%	163.9%	0.6%	25	13,164	119.0%	106.3%
自動車の部分品	KG	131,407	12,570	197.4%	143.3%	0.6%	187,845	19,893	143.4%	114.1%
船舶類	NO	1	60,000	全増	全増	2.8%	1	60,000	全増	全増
特殊取扱品			116,549		2.9倍	5.4%		137,982		134.4%
再輸出品			116,549		2.9倍	5.4%		137,982		134.4%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

[平成28年2月分]

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分				1月以降累計				
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			55,384,881		62.7%	100.0%		113,571,242		53.4%
食料品及び動物			10,019,538		75.9%	18.1%		21,722,474		76.2%
魚介類及び同調製品	MT	1,469	252,677	33.8%	33.1%	0.5%	3,983	726,466	47.8%	49.5%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	1,421,571	215,443	32.8%	28.2%	0.4%	3,877,610	640,999	46.8%	44.3%
穀物及び同調製品	MT	248,690	6,958,646	110.2%	103.0%	12.6%	520,309	13,513,040	103.3%	87.7%
小麦及びメスリン	MT	10,908	287,461	187.6%	169.7%	0.5%	17,404	453,108	133.2%	118.3%
米	MT	19,528	1,533,565	3.2倍	2.2倍	2.8%	19,528	1,533,565	108.4%	73.7%
大麦及びはだか麦	MT	14,093	413,382	2.7倍	2.7倍	0.7%	20,674	579,885	66.3%	57.1%
とうもろこし	MT	188,194	4,384,491	99.8%	83.7%	7.9%	420,760	10,014,556	111.0%	96.2%
こうりゃん（飼料用）	MT	15,248	322,428	77.8%	66.2%	0.6%	40,455	892,999	66.2%	60.6%
果実及び野菜	KG	3,387,710	233,638	2.5倍	161.4%	0.4%	4,202,116	336,127	172.7%	153.9%
野菜	KG	3,307,860	214,714	2.5倍	153.0%	0.4%	4,084,497	302,468	173.6%	152.1%
飼料	MT	50,749	2,244,794	53.0%	43.8%	4.1%	141,500	6,499,213	75.5%	61.3%
植物油かす	MT	24,050	1,058,189	55.7%	41.4%	1.9%	82,272	3,697,651	79.6%	61.3%
魚の粉及びミール	MT	2,027	351,584	42.9%	38.3%	0.6%	4,770	891,866	48.7%	46.9%
食料に適さない原材料			1,069,360		93.7%	1.9%		2,092,000		74.7%
生ゴム	MT	5,452	855,952	115.3%	96.2%	1.5%	10,462	1,705,586	96.7%	80.0%
天然ゴム	MT	4,936	737,099	128.9%	103.3%	1.3%	9,195	1,398,502	107.2%	86.4%
合成ゴム	MT	516	118,853	57.5%	67.7%	0.2%	1,267	307,084	56.7%	59.9%
鉱物性燃料			40,601,813		57.6%	73.3%		81,348,278		47.2%
石油及び同製品			40,592,625		58.1%	73.3%		80,760,496		47.3%
原油及び粗油	KL	1,816,141	40,545,182	96.2%	58.1%	73.2%	3,310,119	80,610,190	81.9%	47.3%
天然ガス及び製造ガス	MT	16	4,219	0.2%	0.6%	0.0%	10,025	582,186	50.1%	41.1%
化学製品			1,222,228		114.5%	2.2%		2,252,234		93.2%
元素及び化合物			662,471		93.9%	1.2%		1,331,355		83.6%
有機化合物			347,839		131.4%	0.6%		642,982		101.7%
無機化合物	MT	3,675	314,632	83.5%	71.4%	0.6%	7,431	688,373	81.2%	71.6%
染料・なめし剤及び着色剤	KG	101,340	133,882	153.5%	4.9倍	0.2%	184,942	162,820	95.7%	2.4倍
肥料	MT	4,207	206,166	2.5倍	3.3倍	0.4%	5,290	250,825	144.0%	145.0%
原料別製品			1,956,599		115.8%	3.5%		3,430,156		78.3%
木製品及びコルク製品（除家具）			1,072,792		167.4%	1.9%		1,556,984		88.7%
パルプウッド等	MT	47,725	989,714	171.1%	174.0%	1.8%	65,575	1,357,467	87.7%	86.0%
織物用糸及び繊維製品			120,698		51.0%	0.2%		286,692		62.1%
非金属鉱物製品			372,699		101.6%	0.7%		753,475		89.5%
ガラス及び同製品			364,028		105.1%	0.7%		727,223		90.7%
金属製品			279,940		91.8%	0.5%		655,070		68.2%
機械類及び輸送用機器			392,527		69.7%	0.7%		2,443,943		119.9%
電気機器			275,581		64.8%	0.5%		2,265,518		153.7%
半導体等電子部品			271,860		68.2%	0.5%		2,246,687		162.4%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 4

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成28年2月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	2,167,968	111.7%	100.0%	4,271,595	103.4%	100.0%
アジア	1,524,533	129.4%	70.3%	2,601,505	104.4%	60.9%
大韓民国	270,421	91.2%	12.5%	624,765	88.6%	14.6%
中華人民共和国	400,798	123.6%	18.5%	702,569	88.0%	16.4%
台湾	129,379	86.7%	6.0%	222,411	70.9%	5.2%
香港	30,440	194.5%	1.4%	45,567	96.9%	1.1%
ベトナム	33,119	30.2%	1.5%	66,970	51.7%	1.6%
タイ	200,336	89.9%	9.2%	416,482	119.4%	9.8%
シンガポール	1,603	全増	0.1%	1,603	8.2%	0.0%
マレーシア	50,909	5.2倍	2.3%	62,280	2.4倍	1.5%
フィリピン	53,762	2.7倍	2.5%	90,343	2.2倍	2.1%
インドネシア	-	全減	-	14,749	57.8%	0.3%
インド	353,017	全増	16.3%	353,017	全増	8.3%
モルディブ	749	52.6%	0.0%	749	38.0%	0.0%
大洋州	38,142	2.4倍	1.8%	58,916	75.4%	1.4%
オーストラリア	33,005	5.2倍	1.5%	44,684	68.3%	1.0%
ニュージーランド	3,323	168.9%	0.2%	4,503	2.3倍	0.1%
ミクロネシア	1,814	88.5%	0.1%	9,729	4.7倍	0.2%
北米	454,029	94.8%	20.9%	1,233,967	109.5%	28.9%
アメリカ合衆国	454,029	94.8%	20.9%	1,233,967	109.5%	28.9%
西欧	4,540	7.7%	0.2%	124,658	101.5%	2.9%
オランダ	-	-	-	40,639	全増	1.0%
フランス	4,540	全増	0.2%	6,857	125.1%	0.2%
ドイツ	-	全減	-	77,162	65.8%	1.8%
中東欧・ロシア等	136,294	86.1%	6.3%	199,286	82.7%	4.7%
ロシア	6,085	48.3%	0.3%	6,085	48.3%	0.1%
ハンガリー	130,209	89.4%	6.0%	193,201	84.6%	4.5%
中東	3,695	79.3%	0.2%	11,755	101.6%	0.3%
アラブ首長国連邦	3,695	79.3%	0.2%	11,755	101.6%	0.3%
アフリカ	6,735	92.2%	0.3%	41,508	2.2倍	1.0%
モーリシャス	1,066	全増	0.0%	1,066	全増	0.0%
南アフリカ共和国	5,669	77.6%	0.3%	40,442	2.1倍	0.9%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成28年2月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	55,384,881	62.7%	100.0%	113,571,242	53.4%	100.0%
アジア	6,142,093	49.4%	11.1%	15,597,638	55.4%	13.7%
大韓民国	381,416	46.0%	0.7%	672,864	44.9%	0.6%
中華人民共和国	2,850,121	56.3%	5.1%	8,234,471	61.7%	7.3%
台湾	157,067	52.5%	0.3%	277,062	41.0%	0.2%
ベトナム	649,861	80.2%	1.2%	738,492	47.3%	0.7%
タイ	806,132	129.4%	1.5%	1,143,809	101.3%	1.0%
シンガポール	212,145	2.8倍	0.4%	487,331	3.0倍	0.4%
マレーシア	11,182	46.3%	0.0%	397,232	13.1倍	0.3%
フィリピン	164,857	2.8倍	0.3%	996,468	173.3%	0.9%
インドネシア	877,311	20.2%	1.6%	2,589,955	30.0%	2.3%
ミャンマー	16,225	全増	0.0%	16,225	全増	0.0%
インド	15,776	9.7%	0.0%	43,729	11.0%	0.0%
大洋州	687,623	114.2%	1.2%	950,236	61.7%	0.8%
オーストラリア	629,321	2.9倍	1.1%	865,987	109.7%	0.8%
パプアニューギニア	11,776	全増	0.0%	11,776	全増	0.0%
ニュージーランド	46,526	123.7%	0.1%	72,473	86.6%	0.1%
北米	3,127,071	61.4%	5.6%	5,899,284	65.6%	5.2%
カナダ	291,662	45.6%	0.5%	542,355	38.6%	0.5%
アメリカ合衆国	2,835,409	63.6%	5.1%	5,356,929	70.6%	4.7%
中南米	9,784,397	125.7%	17.7%	22,592,529	133.3%	19.9%
メキシコ	1,993,114	全増	3.6%	5,046,659	殆全増	4.4%
コロンビア	3,531,252	73.2%	6.4%	8,105,131	73.7%	7.1%
エクアドル	43,372	35.6%	0.1%	101,249	83.2%	0.1%
ペルー	75,566	32.8%	0.1%	155,647	37.4%	0.1%
ボリビア	27,643	2.0倍	0.0%	62,794	112.4%	0.1%
チリ	116,456	95.3%	0.2%	406,771	95.7%	0.4%
ブラジル	3,659,330	182.0%	6.6%	7,701,134	2.2倍	6.8%
アルゼンチン	337,664	73.3%	0.6%	1,013,144	72.1%	0.9%
西欧	152,138	59.8%	0.3%	300,869	56.5%	0.3%
英国	1,692	31.4%	0.0%	1,692	6.7%	0.0%
オランダ	10,386	35.8%	0.0%	37,349	86.3%	0.0%
ベルギー	29,011	115.1%	0.1%	36,349	27.9%	0.0%
フランス	8,627	61.3%	0.0%	45,016	93.6%	0.0%
ドイツ	3,540	10.6%	0.0%	5,310	7.3%	0.0%
スペイン	2,221	全増	0.0%	3,667	55.9%	0.0%
イタリア	48,759	殆全増	0.1%	55,886	67.3倍	0.0%
フィンランド	46,306	54.7%	0.1%	71,741	76.6%	0.1%
オーストリア	1,596	全増	0.0%	1,596	24.6%	0.0%
中東欧・ロシア等	4,930,960	18.1%	8.9%	8,625,872	25.1%	7.6%
カザフスタン	4,924,008	全増	8.9%	4,924,008	全増	4.3%
ロシア	-	全減	-	3,524,228	10.8%	3.1%
ハンガリー	4,062	全増	0.0%	9,099	全増	0.0%
チェコ	2,890	全増	0.0%	2,890	全増	0.0%
中東	27,008,304	84.8%	48.8%	56,044,068	50.9%	49.3%
イラク	2,790,941	83.3%	5.0%	2,790,941	25.7%	2.5%
サウジアラビア	17,780,822	122.9%	32.1%	35,260,857	70.3%	31.0%
クウェート	2,376,574	全増	4.3%	8,789,681	124.3%	7.7%
カタール	231,103	全増	0.4%	231,103	3.1%	0.2%
アラブ首長国連邦	3,828,864	46.4%	6.9%	8,971,486	37.1%	7.9%
アフリカ	3,552,295	114.3%	6.4%	3,560,746	29.4%	3.1%
ガボン	3,088,504	99.3%	5.6%	3,088,504	26.6%	2.7%
南アフリカ共和国	462,281	全増	0.8%	462,281	96.1%	0.4%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成28年2月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	前年同月比		構 成 比	品 名	数量 単位	数 量	前年同月比		構 成 比	
				数 量	価 額					数 量	価 額		
鹿児島税関支署	総額			69,800	145.0%	100.0%	総額			45,088,560	60.8%	100.0%	
	化学製品			848	全増	1.2%	食料品及び動物			4,207,642	116.7%	9.3%	
	元素及び化合物			848	全増	1.2%	肉類及び肉調製品	MT	518	114,801	196.2%	118.7%	0.3%
	無機化合物	MT	3	848	全増	1.2%	羊・ヤギ肉(生鮮・冷凍)	MT	22	8,591	30.1%	19.5%	0.0%
	機械類及び輸送用機器			66,552	21.6倍	95.3%	鶏肉(生鮮・冷凍)	MT	420	83,498	3.0倍	2.4倍	0.2%
	一般機械			6,552	6.3倍	9.4%	魚介類及び肉調製品	MT	47	37,234	50.0%	56.4%	0.1%
	ポンプ及び遠心分離機			6,016	全増	8.6%	魚介類の調製品	MT	47	37,234	全増	全増	0.1%
	半導体等製造装置	KG	4	536	全増	0.8%	穀物及び肉調製品	MT	101,960	3,536,273	126.4%	127.5%	7.8%
	輸送用機器			60,000	全増	86.0%	小麦及びメスリン	MT	4,020	103,372	5.2倍	4.5倍	0.2%
	船舶類	NO	1	60,000	全増	86.0%	米	MT	16,524	1,395,410	2.7倍	2.0倍	3.1%
	特殊取扱品			2,400	全増	3.4%	大豆及びはだか豆	MT	6,299	221,895	2.1倍	2.5倍	0.5%
	再輸出品			2,400	全増	3.4%	とうもろこし	MT	72,857	1,766,375	108.8%	94.0%	3.9%
							こうりゃん(飼料用)	MT	2,260	49,221	58.0%	55.2%	0.1%
							果実及び野菜	KG	2,265,080	146,577	2.9倍	2.0倍	0.3%
							野菜	KG	2,265,080	146,577	2.9倍	2.0倍	0.3%
							飼料	MT	8,978	372,757	58.9%	62.5%	0.8%
							植物性油かす	MT	7,534	333,348	108.2%	82.8%	0.7%
							食料に適さない原材料			76,522	199.5%	0.2%	
							採油用の種・ナット及び核	MT	993	56,424	全増	全増	0.1%
							大豆	MT	993	56,424	全増	全増	0.1%
							その他の動植物性原材料			20,098	128.5%	0.0%	
							動物性原材料	MT	123	20,098	166.2%	128.5%	0.0%
							鉱物性燃料			40,587,215	57.6%	90.0%	
							石油及び同製品			40,587,215	58.1%	90.0%	
							原油及び粗油	KL	1,816,141	40,545,182	96.2%	58.1%	89.9%
							石油製品			42,033	40.8%	0.1%	
						化学製品			163,512	全増	0.4%		
						肥料	MT	3,040	163,512	全増	全増	0.4%	
						原料別製品			53,669	2.1倍	0.1%		
						鉄鋼	MT	1,078	35,138	全増	全増	0.1%	
						鉄鋼の棒・形鋼及び線	MT	1,078	35,138	全増	全増	0.1%	
						非鉄金属	MT	0	12,468	-	73.8%	0.0%	
						銀及び白金族	KG	6	12,468	100.0%	73.8%	0.0%	
						金属製品			6,063	72.7%	0.0%		
鹿児島空港出張所	総額			114,079	4.1倍	100.0%	総額			86,412	86.2%	100.0%	
	食料品及び動物			7,948	99.7%	7.0%	食料品及び動物			78,859	105.5%	91.3%	
	魚介類及び肉調製品	MT	6	7,948	85.7%	99.7%	生きた動物	NO	85	78,859	102.4%	105.9%	91.3%
	魚介類(生鮮)	MT	6	7,948	85.7%	99.7%	馬	NO	85	78,859	102.4%	105.9%	91.3%
	化学製品			5,843	5.5倍	5.1%	化学製品			3,507	8.1倍	4.1%	
	精油・香料及び化粧品類	MT	2	5,843	-	5.5倍	医薬品	KG	18	553	112.5%	128.3%	0.6%
	くつずみ及びクレンザー類	MT	1	5,011	-	4.8倍	その他の化学製品	MT	0	2,954	全増	全増	3.4%
	原料別製品			807	全増	0.7%	機械類及び輸送用機器			4,046	16.9%	4.7%	
	織物用糸及び繊維製品			807	全増	0.7%	一般機械			4,046	51.3%	4.7%	
	繊維二次製品(除衣類)			807	全増	0.7%	建設用・鉱山用機械	MT	0	286	全増	全増	0.3%
	機械類及び輸送用機器			24,433	128.9%	21.4%	ポンプ及び遠心分離機			3,760	81.2%	4.4%	
	一般機械			23,404	123.5%	20.5%							
	ベアリング及び同部分品	MT	0	1,606	全増	1.4%							
	電気機器			1,029	全増	0.9%							
	電機機器			569	全増	0.5%							
電気計測機器			460	全増	0.4%								
特殊取扱品			75,048	全増	65.8%								
再輸出品			75,048	全増	65.8%								

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 7

〇鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2)

[平成28年2月分]

(単位：千円)

区分	輸 出					輸 入								
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数量 価額 構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数量 価額 構成比				
志布志出張所	総額			1,654,342		119.3%	100.0%	総額			8,392,052		68.4%	100.0%
	食料品及び動物			40,314		97.1%	2.4%	食料品及び動物			5,337,381		62.1%	63.6%
	肉類及び同調製品	MT	8	10,312	133.3%	166.4%	0.6%	酪農品及び鳥卵	MT	561	65,018	115.9%	65.7%	0.8%
	魚介類及び同調製品	MT	102	17,961	188.9%	73.0%	1.1%	ミルク及びクリーム	MT	561	65,018	115.9%	65.7%	0.8%
	魚介類(生鮮)	MT	98	11,376	192.2%	58.3%	0.7%	穀物及び同調製品	MT	146,712	3,420,897	101.2%	86.0%	40.8%
	飲料及びたばこ			15,750		153.6%	1.0%	小麦及びメスリン	MT	6,888	184,089	136.4%	125.9%	2.2%
	飲料	KL	48	15,750	184.6%	153.6%	1.0%	米	MT	3,004	138,155	全増	全増	1.6%
	食料に適さない原材料			352,171		98.6%	21.3%	大麦及びはだか麦	MT	7,794	191,487	3.6倍	3.0倍	2.3%
	原皮及び毛皮(木上)	MT	1,264	184,676	156.4%	123.4%	11.2%	とうもろこし	MT	115,337	2,618,116	94.9%	78.0%	31.2%
	木材及びコルク			122,784		68.2%	7.4%	こうりゃん(飼料用)	MT	12,988	273,207	82.8%	68.6%	3.3%
	木材			122,784		68.2%	7.4%	果実及び野菜	KG	1,070,945	64,529	2.1倍	2.0倍	0.8%
	パルプ及び古紙	MT	1,386	25,534	2.4倍	2.5倍	1.5%	飼料	MT	39,913	1,746,696	51.3%	40.0%	20.8%
	粗鉱物	MT	306	12,606	85.0%	86.4%	0.8%	植物性油かす	MT	16,418	718,535	45.6%	33.6%	8.6%
	化学製品			156,377		94.3%	9.5%	魚の粉及びミール	MT	1,597	274,560	39.5%	33.9%	3.3%
	元素及び化合物			133,901		92.0%	8.1%	食料に適さない原材料			935,572		91.5%	11.1%
	無機化合物	MT	518	133,901	99.6%	92.0%	8.1%	生ゴム	MT	5,452	855,952	115.3%	96.2%	10.2%
	プラスチック	MT	40	17,352	125.2%	182.4%	1.0%	天然ゴム	MT	4,936	737,099	128.9%	103.3%	8.8%
	原料別製品			465,582		67.8%	28.1%	合成ゴム	MT	516	118,853	57.5%	67.7%	1.4%
	ゴム製品	MT	969	452,809	73.2%	69.6%	27.4%	化学製品			984,809		95.3%	11.7%
	ゴム加工材料	MT	19	11,078	82.6%	87.4%	0.7%	元素及び化合物			632,065		91.8%	7.5%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	949,987	441,731	73.0%	69.3%	26.7%	有機化合物			335,587		130.0%	4.0%
	紙類及び同製品	MT	160	12,773	41.9%	35.6%	0.8%	無機化合物	MT	3,475	296,478	81.5%	68.9%	3.5%
	紙及び板紙	MT	160	12,773	41.9%	35.6%	0.8%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	41,040	125,958	145.5%	5.7倍	1.5%
機械類及び輸送用機器			585,733		7.5倍	35.4%	プラスチック	MT	401	57,918	90.9%	82.0%	0.7%	
一般機械			31,292		99.5%	1.9%	その他の化学製品	MT	583	82,922	24.2%	52.7%	1.0%	
加熱用・冷却用機器			22,734		100.6%	1.4%	原料別製品			783,852		81.6%	9.3%	
電気機器			528,023		17.5倍	31.9%	織物用糸及び繊維製品			113,969		52.9%	1.4%	
半導体等電子部品			516,406		全増	31.2%	非金属鉱物製品			364,886		104.6%	4.3%	
輸送用機器			26,418		164.5%	1.6%	ガラス及び同製品			364,028		105.1%	4.3%	
自動車	NO	18	11,944	180.0%	163.9%	0.7%	金属製品			204,640		80.7%	2.4%	
自動車の部分品	KG	131,407	12,570	197.4%	143.3%	0.8%	機械類及び輸送用機器			276,920		55.3%	3.3%	
特殊取扱品			38,415		96.6%	2.3%	電気機器			220,111		55.9%	2.6%	
再輸出品			38,415		96.6%	2.3%	半導体等電子部品			219,852		58.0%	2.6%	
川内出張所	総額			319,247		102.9%	100.0%	総額			1,609,775		148.4%	100.0%
	食料品及び動物			26,417		100.5%	8.3%	食料品及び動物			187,574		82.1%	11.7%
	肉類及び同調製品	MT	48	9,060	2.1倍	2.2倍	2.8%	飼料	MT	1,858	125,341	65.8%	74.3%	7.8%
	魚介類及び同調製品	MT	99	14,937	90.0%	67.3%	4.7%	魚の粉及びミール	MT	430	77,024	62.6%	71.8%	4.8%
	魚介類(生鮮)	MT	99	14,937	90.0%	67.3%	4.7%	食料に適さない原材料			57,266		70.6%	3.6%
	食料に適さない原材料			192,872		88.2%	60.4%	粗鉱物	MT	458	19,599	110.9%	150.7%	1.2%
	木材及びコルク			36,578		99.4%	11.5%	化学製品			70,400		2.1倍	4.4%
	木材			36,075		102.0%	11.3%	元素及び化合物			30,406		182.1%	1.9%
	パルプ及び古紙	MT	2,425	138,617	69.5%	77.6%	43.4%	原料別製品			1,119,078		166.2%	69.5%
	金属鉱及びびくず	MT	76	15,340	全増	全増	4.8%	木製品及びコルク製品(除家具)			1,028,209		171.2%	63.9%
	化学製品			32,066		147.7%	10.0%	パルプウッド等	MT	47,706	988,059	171.0%	173.7%	61.4%
	肥料	MT	357	2,922	85.0%	156.4%	0.9%	金属製品			69,237		5.7倍	4.3%
	プラスチック	MT	653	26,335	177.9%	132.7%	8.2%	機械類及び輸送用機器			111,561		3.0倍	6.9%
	ポリエチレン	MT	58	4,919	101.8%	102.6%	1.5%	一般機械			42,188		46.2倍	2.6%
	原料別製品			56,428		163.6%	17.7%	農業用機械			40,569		全増	2.5%
紙類及び同製品	MT	733	55,846	187.9%	167.8%	17.5%	電気機器			55,470		2.7倍	3.4%	
紙及び板紙	MT	733	55,846	187.9%	167.8%	17.5%	半導体等電子部品			52,008		2.8倍	3.2%	
機械類及び輸送用機器			10,405		全増	3.3%	雑製品			58,866		2.4倍	3.7%	
電気機器			10,405		全増	3.3%	その他の雑製品			26,704		3.4倍	1.7%	
枕崎出張所	総額			10,500		6.2%	100.0%	総額			208,082		28.6%	100.0%
	食料品及び動物			8,686		5.3%	82.7%	食料品及び動物			208,082		29.8%	100.0%
	魚介類及び同調製品	MT	59	8,686	6.5%	5.3%	82.7%	魚介類及び同調製品	MT	1,402	208,082	33.0%	29.8%	100.0%
	魚介類(生鮮)	MT	59	8,686	6.5%	5.3%	82.7%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	1,401,571	208,082	33.0%	29.8%	100.0%
原料別製品			1,266		33.6%	12.1%								
織物用糸及び繊維製品			987		26.2%	9.4%								
繊維二次製品(除衣類)			987		26.2%	9.4%								

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 8

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成28年2月分]

単位：隻

区分		25年	26年	27年	平成28年			
					2月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	109	163	206	9	64.3%	18	66.7%
	外国籍	227	243	231	17	130.8%	38	100.0%
	計	336	406	437	26	96.3%	56	86.2%
喜入港	日本籍	31	24	33	2	100.0%	5	166.7%
	外国籍	178	170	163	13	86.7%	22	68.8%
	計	209	194	196	15	88.2%	27	77.1%
志布志港	日本籍	-	3	8	-	全減	-	全減
	外国籍	689	695	788	61	101.7%	130	106.6%
	計	689	698	796	61	100.0%	130	105.7%
川内港	日本籍	-	-	1	-	-	-	-
	外国籍	181	182	163	15	125.0%	26	92.9%
	計	181	182	164	15	125.0%	26	92.9%
枕崎港	日本籍	11	2	-	-	-	-	-
	外国籍	14	19	16	1	50.0%	3	100.0%
	計	25	21	16	1	50.0%	3	100.0%
計	日本籍	151	192	248	11	64.7%	23	74.2%
	外国籍	1,289	1,309	1,361	107	104.9%	219	98.2%
	計	1,440	1,501	1,609	118	99.2%	242	95.3%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成28年2月分]

単位：機

区分		25年	26年	27年	平成28年			
					2月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		495	619	661	50	102.0%	104	102.0%

[付表] 9

☆☆☆ 鹿児島港（谷山）発着 国際コンテナ航路 ☆☆☆
平成28年3月1日「鹿児島港国際コンテナヤード」開設
場所：鹿児島市谷山港1丁目24 ㈱共進組 谷山港支店



【平成28年3月1日 開所式 風景】



【鹿児島港国際コンテナヤード内荷役風景】

平成28年3月1日 鹿児島市谷山港1丁目24（谷山1区8号岸壁近隣）に、琉球海運(株)鹿児島代理店の「㈱共進組」が「鹿児島港国際コンテナヤード」を開設致しました。

当鹿児島港国際コンテナヤードは、国際コンテナを約200本（TEU）集積するコンテナヤードとして機能することはもとより、今まで鹿児島港に無かった「リーファーコンテナプラグ（温度管理を行えるコンテナの電源供給施設）」を48本常設しております。

TPP 締結を間近にした昨今、「鹿児島県産の農林水産品」の「新たな輸出貿易拠点」が稼動する運びとなりました。

鹿児島市内及び南薩摩地域、鹿児島港に航路がある離島の皆様方に、最短距離でご利用できる港の補完機能「鹿児島港国際コンテナヤード」。

当鹿児島港国際コンテナヤードにリーファーコンテナプラグが備わることで、国内輸送費軽減やリードタイム短縮、CO2削減効果をも得られる、新たな物流サービスをご提供させて頂きたいと思います。また、平成28年3月26日 コンテナ荷役機材「リーチスタッカー」を導入し、より円滑なヤード運営を取り組んでおります。



【48本常設したリーファーコンテナプラグ】



【リーファーコンテナプラグの使用状況】

☆☆☆ 平成28年3月26日導入 ユニキャリア製 リーチスタッカー ☆☆☆



平成26年6月から鹿児島港に就航した鹿児島初の定期国際コンテナ大型 RO-RO 船
琉球海運(株)運航の船名「みやらびⅡ」。鹿児島市内の中心地「谷山港」から 世界第14位の
国際コンテナハブ港「台湾/高雄港」へ毎週1便往復 順調に運航させて頂いております。

琉球海運(株)「みやらびⅡ」運航スケジュール (高雄港より世界各国へ繋がる鹿児島港)

運航サービス「MOL JAPAN(株)」

鹿児島発 毎週木曜日 13時～

高雄港着 (3日間)

香港着 (5日間)

上海着 (6日間)

シンガポール (9日間)

高雄発 毎週日曜日 13時～

鹿児島着 毎週火曜日 17時着予定

【お問い合わせ先】 鹿児島市谷山港1丁目24 (株)共進組 TEL 099-203-0390

☆☆☆ 詳しくは、「株式会社 共進組」 ホームページをご参照願います。☆☆☆



【ランプウェイ荷役 (船内へシャーシで船積み)】



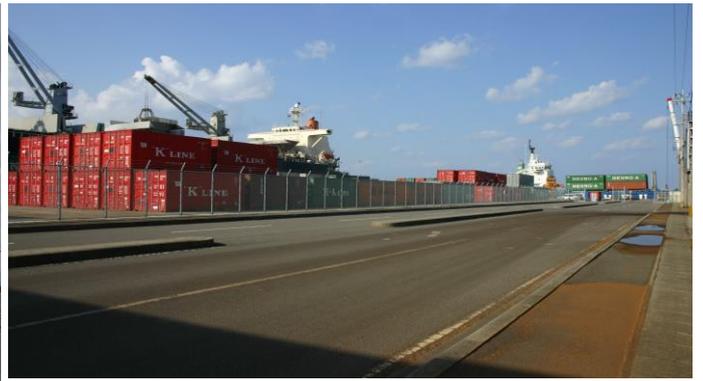
【現行トップリフターでの船側荷役風景】

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

2 航路週3便就航 2万TEU達成!!



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

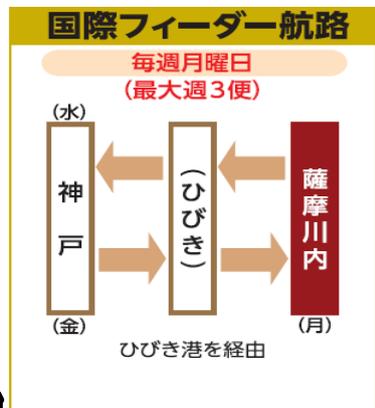
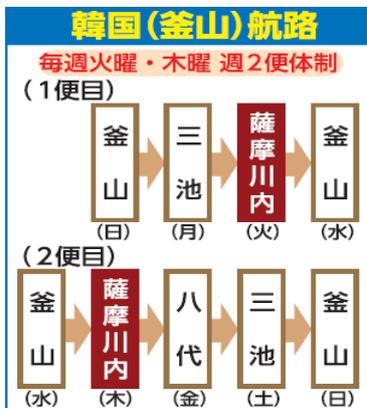
1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾（神戸）と結ぶ国際フィーダー航路、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による韓国（釜山）航路の2航路週3便の国際コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。

また、平成27年3月には、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江 IC-薩摩川内水引 IC』が開通し、『鹿児島-薩摩川内水引』間が全線開通したことから、薩摩川内港への交通アクセスが更に充実しました。

鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港を利用することによる国内輸送費の削減、OOCL、興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、薩摩川内港コンテナサービス利用により、全世界との物流ルートが確保されます。

<平成27年3月現在>



※現在中国航路休止中

韓国

〈船社〉
【興亜海運株式会社】(韓国)
HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD.
〈日本総代理店〉
【三栄海運株式会社】
SANEI SHIPPING CO.,LTD.
(東京本社)
東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンライズビル2F
TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605
(釜山航路代理店)乙仲業務・通関業務
【日本通運株式会社 川内支店】
〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463

中国

〈船社〉
【神原汽船株式会社】(中国)
KAMBARA KISEN CO.,LTD.
(本社)
広島県福山市沼隈長帯石1083
TEL:084-987-1500 FAX:084-987-2729
(上海航路代理店)乙仲業務・通関業務
【中越物産株式会社 九州流通事業所】
〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町字松隈360-21
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463

神戸

〈船社〉
【OOCL(オリエントオーバーシーコンテナライン)】(神戸)
ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD.
JAPAN BRANCH
(東京本社)
東京都品川区大崎一丁目11-2ゲートシティ大崎イーストタワー9階
TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405
〈国内運航〉
【井本商運株式会社】
IMOTO LINES CO.,LTD.
(国際フィーダー航路代理店)乙仲業務・通関業務
【日本通運株式会社 川内支店】
〒895-0007 鹿児島県薩摩川内市百次町14-1
TEL:0996-22-4171 FAX:0996-20-3463

※中国定期コンテナ航路については、平成26年5月から休止中

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船（外貿コンテナを輸送する内航フィーダーコンテナ船を含む）又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金

補助金額	
■コンテナ貨物（1個当たり）	<u>2万円</u>
■バラ貨物（1Kg当たり）	<u>1円</u>
■1年度当たりの上限額	<u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. 薩摩川内港木材輸出促進補助金（昨年度補助金）

(1) 補助対象者

川内港を利用して木材（丸太）を輸出した企業（個人経営者を含む。以下同じ。）に対して交付するものとする。この場合において、当該企業が直接荷主とならない場合も、荷主の代理人等であることが確認できれば、当該代理人等を助成対象とすることができ

る。

(2) 補助金

補助金額	
■コンテナ貨物（1個当たり）	3万円
■1年度当たりの上限額	<u>90万円</u>
■バラ貨物（1kgあたり）	1円
■1回当たりの上限額	<u>45万円</u>
■1年度当たりの上限額	<u>90万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

※川内港貿易補助金及び国・県等の木材（丸太）輸出にかかる補助金との重複受給はできません。

5. リーフアーコンセントの口数について

440V：15口

6. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

7. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載（24トン）する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会（薩摩川内市国際交流センター内）

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 交通貿易課

TEL 0996-23-5111（内線4391）FAX 0996-20-5570

■■ 国際物流拠点を目指す「志布志港」 ■■

1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部に位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の後背地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港は、中国や台湾、東南アジアへの近接性という特色があり、現在、外貨定期コンテナ航路が、台湾、中国、韓国との間に4航路週13便体制で就航しているほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリー・RORO船も充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着するコンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
- (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。

申請区分	助成額	摘要
【新規利用】	・新規事業者の全取扱量に対して助成 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…1,000,000円 輸出…2,000,000円
【継続利用】	・全取扱量に対して助成 輸入貨物… 500円(1TEUにつき) 輸出貨物…1,000円(1TEUにつき) ・増加貨物に対して助成 (比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成) 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…2,000,000円 輸出…3,000,000円

- (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課(099-474-1111 内線285)にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾への外貿コンテナ航路と、神戸トランシップによる国際フィーダー航路が就航しており、アジアをはじめ、北米、豪州、欧州等世界各国と結ばれています。国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL kouwanp@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料！！

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：113社（平成28年3月1日現在）

【役員】：会長 佐々木 浩

理事 20名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かがしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2種会員）

団体 3,000 円（1種・2種・3種会員共通）

【会費】1種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3種会員費・・・団体 50,000 円（1口あたり/年額）

※1種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料のIBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります。(貿易協会会員は特別割引があります。)
海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

★翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語→外国語		言語	外国語→日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1項)	英語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥4,250～	¥5,000～ (400字/1項)	韓国語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥4,250～	¥5,000～ (400字/1項)	中国語	¥3,400～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (400字/1項)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)



この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 FAX : 099-227-2767

《メーリングリストのお知らせ》

当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するためインターネットを使ったメーリングリスト（以下「ML」という）を開設しています。

MLとは、リストに参加している全員に同一のメールを同時に一斉配信するインターネットの機能です。

貿易協会からは、貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報等を随時発信しているほか、参加企業・団体からのイベントなどの情報発信も行われています。

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡ください。

